



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.5
1 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年1月31日

秘书长给安全理事会主席的普通照会

秘书长向安全理事会主席致意,并按照安全理事会第816(1993)号决议第8段的规定,谨请他注意联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反波斯尼亚—黑塞哥维那领空飞行禁令的进一步资料。

1994年1月24日至27日期间,除了依照该决议第2段核准的飞行之外,波斯尼亚—黑塞哥维那领空似乎有固定翼或旋转翼飞机飞行55架次。本报告所述期间这些飞行的路线详情见本照会附件。

请注意,经评估的飞行总数现在是1296。

附 件

关于未经联合国保护部队核准在
波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的资料
(1994年1月24日至27日)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、高度、速度
1264	1月24日	00:47	01:40	预警飞机雷达在上瓦库夫南面20公里处发现一架飞机向西北方向飞去。这架飞机一直沿这个方向飞行,在上瓦库夫西北10公里处转向西南方向飞行。北约战斗机奉命调查,目击一架 MI-8型直升飞机。北约战斗机一直跟踪这架直升飞机,直到它在波苏谢降落为止。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	不明 低 110节
1265 1266	1月24日	09:00	09:01	在巴尼亚卢卡的联合国军事观察员观察到两架Gazelle直升飞机(编号12756和12928)在巴尼亚卢卡北面10公里的Zaluzani降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	北 降落 降落
1267	1月24日	09:00	14:30	这次飞行开始作为经核准的医疗后送飞行从帕莱到兹沃尔尼克,然后返航。当在北沃尔尼克的联合国军事观察员被拒绝前往检查这架直升飞机时,它成了违反禁令的飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	东北 不明 不明
1268	1月24日	10:40	10:41	联合国军事观察员观察到一架带有蓝色和红十字的白色MI-8型直升飞机(登记号:T9-HAG)从泽尼察起飞向西南飞去。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	西南 起飞 缓慢

附件(续)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、高度、速度
1269	1月24日	11:00	11:01	联合国军事观察员观察到一架蓝白色MI-8型直升飞机在萨拉热窝西南面20公里处向南飞去。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区	南 5 000英尺 缓慢
1270	1月24日	13:15	13:16	联合国 381号航班目击一架直升飞机在基塞利亚克西南面25公里处向北飞去。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	北 不明 不明
1271	1月24日	14:15	14:16	联合国军事观察员观察到一架MI-8型直升飞机在萨拉热窝西南面20公里处向东北方向飞去。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区	东北 1 500英尺 缓慢
1272	1月24日	14:38	14:43	联合国军事观察员观察到一架带有蓝条和红十字的白色MI-8型直升飞机在泽尼察着陆。过不久同一架直升飞机起飞向西南方向飞去。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东北、西南 低 缓慢
1273	1月24日	14:55	14:56	北约战斗机目击一架绿色MI-8型直升飞机在巴尼亚卢卡东面10公里处飞行。不久由于气候条件很差而失去踪影。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西南 低 缓慢

附 件(续)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、高度、速度
1274	1月24日	15:14	15:23	预警机雷达在波苏谢东北面12公里处发现一架飞机向北飞去。北约战斗机因操作困难未能进行调查。雷达在Prozor西南面10公里处失去目标。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	北 不明 115节
1275	1月24日	16:06	16:09	联合国军事观察员观察到一架带有蓝条和红十字的白色MI-8型直升飞机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东北 降落 降落
1276	1月24日	17:08	17:29	预警机雷达在上瓦库夫西南20公里处发现一架飞机向南飞去。在波苏谢附近雷达失去目标。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	南 不明 80节
1277	1月24日	19:03	19:04	联合国飞机在短暂时间里目击一架直升飞机在波苏谢东北面20公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	西北 很低 缓慢
1278	1月24日	22:36	23:13	预警飞机目击一架飞机在波苏谢东北面 20公里处飞行。在Prozor南面10公里处雷达失去目标。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	北 5 000英尺 缓慢

附件(续)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、高度、速度
1279	1月24日	23:02	23:13	预警飞行雷达在波苏谢东北面 25公里处发现一架飞机。北约飞机奉命调查,目击了一架MI-8型直升飞机在波苏谢降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	西南 很低 80-90节
1280	1月24日	23:10	23:25	联保部队成员用夜视装置观察到一架MI-8型直升飞行在维泰兹附近飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	不明 不明 不明
1281	1月24日	23:36	00:02	联保部队人员在维泰兹观察到一架直升飞机在他们上空飞行。 这项报告转给北约后不久,预警飞机雷达发现一架飞机在维泰兹南面6公里处向南飞去。 在波苏谢北面 5公里处雷达失去目标。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	南面 8 000英尺 70节
1282	1月25日	10:02	10:26	联合国军事观察员人员观察到带红十字的一架白蓝色MI-8直升机在Zenica上空向南飞去。该直升机后来降落Zenica。该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	南/北,随即降落 低 慢
1283	1月25日	10:58	11:54	联合国军事观察员观察到带红十字的一架白蓝色MI-8直升机在Zenica起飞。该机后来在Zenica降落。该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	南/北,随即降落 低 慢

附件(续)

编 号	日 期	起	讫	观 察 情 况	去向、速度、高度
1284	1月25日	12:05	12:52	联合国军事观察员观察到一架带红十字的白蓝色MI-8直升机在Zenica起飞和降落两次。第一次未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。第二次起飞和降落见编号1285。	北 低 慢
1285	1月25日	12:49	12:54	北约战斗机看到一架白蓝色MI-8直升机在Zenica南边20公里处向北飞。北约战斗机观察到该机降落Zenica, 观察到十辆卡车和几个人在降落地点。联合国军事观察员观察到同一架直升机在Zenica降落。该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	北 低 慢
1286	1月25日	13:05	13:06	联保部队人员观察到一架MI-8直升机在 Vitez西南15公里向南飞。该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	南 2 000英尺 慢
1287	1月25日	13:08	13:21	北约战斗机看到一架白蓝色MI-8直升机在Zenica附近向南飞。该机在Zenica西南40公里降落。降落时有汽车和人在等候, 并有人下机。该机后来起飞, 仍向北飞。 北约战斗机因作业原因不久就无法看到。 该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	南 低 慢
1288	1月25日	13:40	15:35	联合国军事观察员观察到一架带红十字的白蓝色MI-8直升机在Zenica起飞降落两次。第一次未经授权的起飞降落发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。第二次起飞降落见编号1289。	起飞和降落 低 慢

附件(续)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、速度、高度
1289	1月25日	14:29	15:03	北约战斗机看到一架白蓝色MI-8直升机在Zenica西南40公里向东飞。该机在Zenica南边20公里降落。该机沿途作过几次短暂停留。其后不久即起飞,在 Zenica附近消失。联合国军事观察员观察到同一架直升机在Zenica降落。该未经授权飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制地区。	东,随后北 低 慢
1290	1月25日	22:35	23:40	机载警戒与控制系统雷达观测到一条规边在 Posusje北边8公里向北移动。北约战斗机进行侦察,看到一架MI-8直升机。联合国军事观察员报告听到一架直升机,但因气候而未能看见。该机随即向南,在 Posusje 降落。看到降落地点有另外三架直升机。该未经授权飞行发生在波斯尼亚克族控制地区。	北,随后南 2 000英尺 慢
1291	1月26日	00:19	00:38	机载警戒与控制系统雷达观测到 Posusje东北10公里有向南飞行迹象。北约战斗机进行侦察,看到一架MI-8直升机在Posusje降落。该未经授权飞行发生在波斯尼亚克族控制地区。	南/西 低 慢
1292	1月26日	09:10	09:40	联合国军事观察员观察到一架两边和底下带蓝条和红十字的白色MI-8直升机在Zenica起飞。后来观察到同一架直升机在Zenica降落。该未经授权飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制地区。	起飞和降落 低 慢
1293	1月26日	10:13	10:44	联合国军事观察员观察到一架两边和底下带蓝条和红十字的白色MI-8直升机在Zenica起飞。后来观察到同一架直升机在Zenica降落。该未经授权飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制地区。	起飞和降落 低 慢

附件(续)

编 号	日期	起	迄	观 察 情 况	去向、速度、高度
1294	1月26日	14:20	14:21	联保部队人员观察到一架白色MI-8直升机在 Vitez西南15公里向北飞。该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	北 1 000英尺 慢
1295	1月26日	13:52	14:45	联合国军事观察员观察到一架两边和底下带蓝条和红十字的MI-8直升机在Zenica起飞。14时40分北约战斗机看到一架带蓝条和红十字的MI-8直升机在Zenica东南18公里处。北约战斗机在Zenica附近无法再看到。联合国军事观察员观察到同一架直升机在 Zenica 降落。该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	南 2 000英尺 慢
1296 1297	1月27日	08:55	08:56	联合国军事观察员观察到两架MI-8直升机在Foynica上空向西飞。该未经授权飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	西 低 慢
1298	1月27日	09:18	09:19	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色MI-8直升机飞向泽尼察。此次未经核准的飞行是在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西北 低 慢

附件(续)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、高度、速度
1299	1月27日	09:35	09:52	预警飞机用雷达观察到波斯尼亚以北 6公里处有飞机向北飞去。北约战机进行调查并肉眼观察到一架MI-8直升机。在上瓦库夫西南10公里处失去踪影。9时55分联保部队人员观察到一架MI-8直升机和北约战机从普罗佐尔向西飞去。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制区内。	北 低 150节
1300	1月27日	10:00	10:04	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色 MI-8 直升机由泽尼察向东南飞去。不久之后观察到同一架飞机飞回泽尼察。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	东南而后西北 低 慢
1301	1月27日	10:40	10:41	联合国军事观察员观察到一架瞪羚机飞越兹沃尔尼克向东南飞去。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制区内	东南 低 慢
1302	1月27日	10:50	10:51	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色 MI-8 直升机由泽尼察向东南飞去。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	东南 低 慢
1303	1月27日	11:15	11:16	联保部队人员观察到一架MI-8直升机在维泰兹以西20公里处飞行并降落。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西并降落 低 慢

附件(续)

编 号	日期 起	迄	观 察 情 况	去向、高度、速度
1304	1月27日 12:35	12:36	联保部队人员观察到一架MI-8直升机在维泰兹以西20公里处飞行并降落。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西并着落 低 慢
1305	1月27日 13:06	13:07	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色 MI-8 直升机飞向泽尼察。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西 200尺 慢
1306	1月27日 13:30	13:47	预警飞机用雷达观察到巴尼亚卢卡西南有一架直升机场向西南飞去。北约战机进行调查并肉眼观察到, 该机在克宁东北35公里处失去踪影。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制区内。	西南 低 慢
1307	1月27日 13:52	13:53	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色 MI-8直升机由泽尼察向东飞去。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	东 200尺 慢
1308 1309	1月27日 14:10	14:11	联合国军事观察员观察到两架MI-8直升机飞越福伊尼察向西飞去。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西 低 慢

附件(续)

编 号	日期	起	迄	观 察 情 况	去向、高度、速度
1310	1月27日	14:11	14:34	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色MI-17直升机(机尾编号:T9-HAG)由泽尼察向东飞去。不久之后观察到同一架飞机飞回泽尼察。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	东而后西北 200尺 慢
1311	1月27日	14:45	15:09	北约战机肉眼观察到基塞利亚克以西 20 公里有一架MI-8直升机。该机在泽尼察附近失去踪影。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	东南 200尺 不详
1312	1月27日	14:58	15:27	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色MI-17直升机(机尾编号:T9-HAG)由泽尼察向东南飞去。不久之后观察到同一架飞机飞回泽尼察。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西 200尺 慢
1313 1314	1月27日	15:15	15:16	联合国军事观察员观察到两架MI-8直升机飞越福伊尼察向西飞去。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西 低 慢
1315	1月27日	16:32	16:33	联合国军事观察员观察到一架机身两侧和腹部有兰条和红十字标志的白色MI-8直升机向西飞往泽尼察。该未经核准的飞行是在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制区内。	西 200尺 慢

附件(续)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、高度、速度
1316	1月27日	19:47	19:52	北约战机肉眼观察到波苏谢以北22公里处有一架MI-8直升机。该机在上瓦库夫西南20公里处失去踪影。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制区内。	东北 低 慢
1317	1月27日	21:36	22:11	预警飞机用雷达观察到波苏谢西北3公里处有一架MI-8直升机向北飞去。北约战机进行调查并肉眼观察到,该机在泽尼察西南5公里处失去踪影。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制区内。	北 7 900尺 93节
1318	1月27日	22:19	22:34	预警飞机用雷达观察到上瓦库夫西南6公里处有一架MI-8直升机向南飞去。北约战机进行调查并肉眼观察到该机。北约战机观察到该直升机在波苏谢东南3公里处降落。此次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制区内。	南 10 000尺 105节